

**Allegato 3**

## INFORMAZIONI PERSONALI

Fatima El Matouni

OCCUPAZIONE PER LA QUALE  
SI CONCORREInsegnamento di Propedeutica al Latino Universitario per l'anno accademico  
2024/2025

Sapienza Università di Roma – Facoltà di Lettere e Filosofia

## POSIZIONE RICOPERTA

Assegnista di Ricerca SSD LATI-01/A (Università di Verona)  
Culture della Materia SSD LATI-01/A (Università di Verona)

## TITOLO DI STUDIO

Dottore di Ricerca SSD LATI-01/A (Università di Verona – Sorbonne  
Université)ESPERIENZA  
PROFESSIONALEda 01/06/2024 a 31/05/2026  
(previsto)**Assegnista di Ricerca per il SSD LATI-01/A**

Università di Verona

- Titolo del progetto: “Ricerche preparatorie a una nuova edizione critica dell’*Ars grammatica* di Diomede (GL I 299-529)”
- Supervisore: Prof. Paolo De Paolis

da 01/2020 – in corso

**Culture della materia per il SSD LATI-01/A**

Università di Verona

- collaborazione alle attività di didattica e verifica finale dei corsi di cui è titolare il Prof. Paolo De Paolis
- correlazione di tesi di laurea
- referente: Prof. Paolo De Paolis

ottobre – novembre 2022

**Attività didattiche integrative di “Esercitazioni di letteratura latina” destinate agli  
studenti del CdLM in *Tradizione e interpretazione dei testi letterari* (20 ore)**

Università di Verona

- supervisore dell’attività: Prof. Paolo De Paolis

ottobre – novembre 2022

**Attività didattiche integrative di “Esercitazioni di letteratura latina” destinate agli  
studenti del CdLM in *Tradizione e interpretazione dei testi letterari* (20 ore)**

Università di Verona

- supervisore dell’attività: Prof. Paolo De Paolis

ottobre 2020

**Attività didattiche integrative di “Esercitazioni di letteratura latina” destinate agli**

- studenti del CdLM in *Tradizione e interpretazione dei testi letterari* (20 ore)  
Università di Verona  
▪ supervisore dell'attività: Prof. Paolo De Paolis
- maggio 2020 **Attività didattiche integrative di "Esercitazioni di metrica latina" destinate agli studenti del CdL in *Lettere* (8 ore)**  
Università di Verona  
▪ supervisore dell'attività: Prof.ssa Renata Raccanelli
- febbraio 2020 **Attività didattiche integrative propedeutiche alla stesura dell'elaborato finale destinate agli studenti del CdLM in Giurisprudenza e del CdL in *Scienze dei Servizi giuridici* (26 ore)**  
Università di Verona  
▪ supervisore dell'attività: Prof.ssa Laura Calafà
- dicembre 2019 **Attività didattiche integrative propedeutiche alla stesura dell'elaborato finale destinate agli studenti del CdLM in *Giurisprudenza* e del CdL in *Scienze dei Servizi giuridici* (16 ore)**  
Università di Verona  
▪ supervisore dell'attività: Prof.ssa Laura Calafà

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- da 01/10/2019 a 24/11/2023 **Dottorato in *Filologia, Letteratura e Scienze dello Spettacolo* (XXXV ciclo) – Dottorato in Cotutela con Sorbonne Université (Paris), ED022 *Mondes anciens et médiévaux*** Livello EQF 8  
Università di Verona – Sorbonne Université (Paris)  
▪ Titolo della tesi (SSD L-FIL-LET/04): "Diomede grammatico: fonti, tradizione manoscritta, circolazione e ricezione della sua opera. Edizione critica di una sezione del capitolo *de verbo* (GL I 364-388)"  
▪ supervisor: Prof. Paolo De Paolis (Università degli Studi di Verona), Prof. Alessandro Garcea (Sorbonne Université)
- da settembre 2016 a marzo 2019 **Laura Magistrale in *Filologia e Storia dell'Antichità* (LM-15) con votazione 110/110 e Lode** Livello EQF 7  
Università di Pisa  
▪ Titolo della tesi (SSD L-FIL-LET/04): "Gli schemata dianoeas nella grammatica di Carisio: introduzione, tradizione manoscritta, edizione e commento ad *exempla* scelti"  
▪ relatori: Prof. Ernesto Stagni, Prof. Alessandro Russo
- da settembre 2013 a luglio 2016 **Laurea triennale in Lettere - curriculum antico (L-10) con votazione 110/110 e Lode** Livello EQF 6  
Università di Pisa  
▪ Titolo della tesi (SSD L-FIL-LET/05): "L' *Alessandro* da Euripide a Ennio. Uno studio sulle fonti"  
▪ relatore: Prof.ssa Maria Tanja Luzzatto
- da settembre 2008 a giugno 2013 **Diploma di maturità classica con votazione 100/100 e Lode**  
Liceo Classico Jacopone da Todi – Todi (PG)

ALTRE ATTIVITÀ FORMATIVE E  
SOGGIORNI DI RICERCA ALL'ESTERO

- 18-19/06/2023 **Partecipazione al *PhD course* organizzato nell'ambito di *ICLL 2023 (22<sup>nd</sup> International Colloquium on Latin Linguistics)***  
Univerzita Karlova, Praga
- 01-15/07/2022 **Soggiorno di studio nell'ambito del dottorato in cotutela**  
Sorbonne Université, Parigi
- 01/01/2021-31/12/2021 **Soggiorno di studio nell'ambito del dottorato in cotutela**  
Sorbonne Université, Parigi
- 21-25/06/2021 **Partecipazione alla scuola estiva *Le livre médiéval au regard des méthodes quantitatives***  
Parigi (Irht - École Nationale de Chartes - Université Paris 1 Panthéon Sorbonne)
- 07-11/09/2020 **Partecipazione alla *2<sup>nd</sup> Verona International Summer School in Medieval Manuscripts***  
Università di Verona (Seminari svolti interamente da remoto)
- 06/2019 **Stage presso *IIPS (International Itinerant Paleographic School) 2019***  
supervisore: Prof. Filippo Ronconi  
supporto amministrativo e organizzativo sul posto alle attività della Scuola estiva *IIPS 2019*, svoltasi in quattro città italiane dal 9 al 14 e dal 24 al 28 giugno 2019
- marzo – maggio 2019 **Erasmus + Traineeship**  
CéSor (Centre d'études en sciences sociales du religieux), Parigi  
supervisore: Prof. Filippo Ronconi (EHESS)  
Contributo all'organizzazione della scuola estiva *IIPS 2019*; partecipazione a seminari legati a EHESS, EPHE e IRHT
- 20-25/05/2018 **Partecipazione alla *IIPS (International Itinerant Paleographic School) 2018***  
Roma - Napoli
- aprile – maggio 2018 **Percorso Formativo PF 24 e acquisizione dei rispettivi crediti in discipline antropologiche, psicologiche e pedagogiche utili all'accesso all'insegnamento nella scuola secondaria**  
Università di Pisa
- aprile – maggio 2018 **Erasmus + Studio**  
EHESS (École des Hautes Études en Sciences Sociales), Parigi  
supervisore: Prof.ssa Cléo Carastro
- aprile – maggio 2018 **Corso di orientamento superiore organizzato dalla *Scuola Normale Superiore di Pisa***  
San Miniato (PI)

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Italiana

Altre lingue	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Inglese	B2	B2	B2	B2	B2
First Certificate in English					
Francese	B2	B2	B2	B2	B2
DELF B2					

Livelli: A1/A2: Utente base - B1/B2: Utente intermedio - C1/C2: Utente avanzato  
[Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue](#)

Competenza digitale

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente intermedio	Utente intermedio	Utente intermedio	Utente intermedio	Utente intermedio

Livelli: Utente base - Utente intermedio - Utente avanzato  
[Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione](#)

NUOVA ECDL/ECDL IT-SECURITY

Conoscenza approfondita di banche dati e strumenti digitali per lo studio dei testi classici e per la ricerca bibliografica (ad es. *ThL*, *TLG*, *L'Année Philologique*, *Manus online*, *Mirabile*). Competenze nell'uso di strumenti digitali per la realizzazione di edizioni critiche: programma *CTE (Classical Text Editor)*. Buone capacità nell'utilizzo delle piattaforme *Zoom* e *Panopto* per la didattica online

Patente di guida B

ULTERIORI INFORMAZIONI

Pubblicazioni

**Curatele:**

F. Barboni, F. El Matouni, G. Perosa (a cura di), *Sovrimpressioni e intersezioni. Tra generi, intermedialità, transmedialità*, Padova 2023.

**Articoli in rivista e contributi in volume:**

F. El Matouni, *Pour une nouvelle édition de l'Ars grammatica de Diomède*, in M. Vlachou-Efstathiou, H. Forster, S. Yatsyk (éd. par), *La grammatica et les différentes facettes de la transmission du savoir*, Turnhout 2025 (inviato per la pubblicazione).

F. El Matouni, *Perversa grammaticorum subtilitas: le polemiche contro i grammatici nel II secolo d.C.*, «Paideia», i.c.s.

F. El Matouni, *Le citazioni attribuite a Cassio Severo nell'Index scriptorum dei Grammatici Latini*, «GLB» 29/01 (2024), 61-75.

F. El Matouni, *Carisio fonte di frammenti arcaici: un exemplum tragico citato due volte*, in C. Giammona, M. Rosellini, E. Spangenberg Yanes (ed. by), *Latin Grammarians Forum 2021*, Hildesheim 2023, 101-128.

F. El Matouni, *La tradizione manoscritta umanistica dell'Ars grammatica di Diomede: prime*

esplorazioni, «Paideia» 77 (2022), 341-378.

F. El Matouni, *La formazione del perfetto nella grammatica di Diomede: sondaggi preliminari sulle fonti* «La Biblioteca di ClassicoContemporaneo» 14 (2022), 77-111.

F. El Matouni, *Tra Seneca e Publio Siro. Il Fregio di Giorgione e un'inedita testimonianza epigrafica*, Castelfranco Veneto 2022, 78-83.

F. El Matouni, contributo negli Atti del convegno *Convergenze di Filologia. Un confronto fra metodi di ricerca*, Pisa, 30 ottobre 2020. Pisa 2022, 39-44.

F. El Matouni, *Qualche riflessione su due figure di pensiero: confessio ed epitrope nella grammatica di Carisio*, «Latinitas» 8/2 (2020), 105-133.

F. El Matouni, *Transitus e transmutatio personarum negli schemata dianoeas di Carisio: il ruolo dell'exemplum*, «eClassica» 6 (2020), 72-89.

#### Voci di enciclopedia:

F. El Matouni, *Diomedes grammaticus*, in F. Montanari, A. Rengakos (ed. by), *Greek and Roman Humanities Encyclopedia (GROH) – Scholarship* (inviato per la pubblicazione).

#### Recensioni:

F. El Matouni, recensione a A. Garcea, D. Vallat (éd. par), *Ars et Commentarius. La grammaire dans le commentaire de Servius à Virgile*, Turnhout 2022 (accolta per la pubblicazione in «Euphrosyne»).

F. El Matouni, recensione a *De nominibus dubiis cuius generis sint*. Introduzione, testo critico e commento a cura di E. Spangenberg Yanes, Hildesheim 2020, «Aevum» 45/1 (2021), 237-239.

#### Cronache di convegno:

F. El Matouni, cronaca del convegno *Ars et commentarius. La grammaire dans le commentaire de Servius à Virgile*. Paris, Sorbonne Université 5-7 juin 2019, «Bollettino di Studi Latini» 49/2 (2019), 788-793.

#### Partecipazione a convegni e seminari in qualità di relatrice

06/06/2024

Lezione per il Corso di Dottorato in *Filologia, Letteratura e Scienze dello Spettacolo* dell'Università di Verona. Titolo della lezione: *Latin Literature on Palimpsests: Some Cases of Rediscovered Texts*. Università di Verona.

29/05/2024

Presentazione di una relazione dal titolo *Testi lessicografici nel libro V del Carisio di Barwick*, nell'ambito del convegno *Latin Grammarians Forum 2024 – Lateinische Grammatiker und Lexikographie*. Thesaurus linguae Latinae, Bayerische Akademie der Wissenschaften, Monaco 27-29 maggio 2024.

13/10/2023

Presentazione di una relazione dal titolo *Perversa grammaticorum subtilitas: le polemiche contro i grammatici*, nell'ambito del convegno *Tra arcaismo e rinnovamento: l'erudizione di età antonina e la formazione del sapere tardoantico*. Università di Verona, 12-13 ottobre 2023.

27/07/2023

Presentazione di una relazione dal titolo *Pour une nouvelle édition critique de l'Ars grammatica de Diomède*, nell'ambito del convegno *La grammatica et les différentes facettes de la transmission du savoir. In memoriam Louis Holtz (1929-2023). Journées d'étude des jeunes chercheurs. Chroniques chartistes*. Parigi – École nationale de Chartes, 27-28 giugno 2023.

30/11/2022

Presentazione di una relazione dal titolo *Insegnare il latino fuori e dopo Roma: funzioni e ricezioni*

dell'Ars grammatica di Diomede, nell'ambito del III Seminario interateneo di letture su testi classici, Università di Verona, 30 novembre 2022.

16/11/2022

Presentazione di una relazione dal titolo *Theaching Latin outside and after Rome: Purposes and Reception of Diomedes' Ars grammatica*, nell'ambito del convegno *Laetae Segetes VIII*, Brno, 14-16 novembre 2022.

12/11/2022

Presentazione di una relazione dal titolo *Tra Seneca e Publio Siro. Il Fregio di Giorgione e un'inedita testimonianza epigrafica*, nell'ambito del seminario *Giorgione. Dar voce al Fregio: racconto in tre atti*, Castelfranco Veneto (TV), 12 novembre 2022.

17/12/2021

Presentazione di una relazione dal titolo *La 'riscoperta' umanistica di una grammatica tardoantica, ovvero la circolazione dell'Ars di Diomede tra XV e XVI secolo*, nell'ambito del convegno *In flore novo. Incontro internazionale di dottorandi di discipline antiche di Università italiane, portoghesi e spagnole*. Vitoria-Gasteiz, 17-18 dicembre 2021.

10/12/2021

Presentazione di una relazione dal titolo *La formazione del perfetto nella grammatica di Diomede: sondaggi preliminari sulle fonti*, nell'ambito del VI Seminario nazionale per Dottorandi e Dottori di ricerca in Studi Latini, organizzato dalla Consulta Universitaria di Studi Latini. Roma, 10 dicembre 2021.

22/09/2021

Presentazione di una relazione dal titolo *Carisio fonte di frammenti arcaici: un exemplum tragico citato due volte*, nell'ambito del convegno *Latin Grammatians Forum*. Roma, 20-22 settembre 2021.

30/10/2020

Partecipazione in qualità di *discussant* al convegno *Convergenze di Filologia. Un confronto fra metodi di ricerca*. Pisa, 30 ottobre 2020.

13/02/2020

Presentazione di una relazione dal titolo *Gli schemata dianoeas tra retorica e grammatica: il ruolo degli exempla*, nell'ambito del convegno *In flore novo. Incontro internazionale di dottorandi di discipline antiche di Università italiane, portoghesi e spagnole*. Verona, 13-14 febbraio 2020.

#### Organizzazione di giornate di studio e convegni

Componente del comitato organizzativo del convegno *Tra arcaismo e rinnovamento: l'erudizione di età antonina e la formazione del sapere tardoantico*, Università di Verona, 12-13 ottobre 2023. Il convegno si è svolto in collaborazione con Sorbonne Université e ha ottenuto il Label scientifico e un cofinanziamento dall'Università Italo-francese (UIF/UFI).

Componente del comitato organizzativo del convegno *Pragmatica della comunicazione e testi classici*. Verona, 28-29 aprile 2022.

Componente del comitato organizzativo del convegno *Sovrimpressioni. Tra generi, intermedialità, transmedialità*. Verona, 1-3 dicembre 2021.

#### Borse di studio e finanziamenti

dicembre 2022

Responsabile scientifico di un progetto che ha ricevuto il Label scientifico e un cofinanziamento nell'ambito del programma 2° *Label scientifico 2022*

Università italo-francese

Titolo del progetto: organizzazione del convegno "Tra arcaismo e rinnovamento: l'erudizione di età antonina e la formazione del sapere tardoantico".

luglio 2021

Vincitrice di un contributo erogato dal programma *Vinci 2021 (cap. II)* per mobilità nell'ambito di dottorati

in cotutela tra Italia e Francia  
Università italo-francese

marzo 2020

Vincitrice di una borsa di studio per la partecipazione alla XVII *Giornata del Centro di Studi sulla Fortuna dell'Antico* intitolato a Emanuele Narducci (Evento annullato a causa della pandemia da Covid-19)

febbraio 2020

Vincitrice di una borsa di studio erogata dalla Scuola di dottorato in Scienze Umanistiche a sostegno della mobilità internazionale dei dottorandi per l'anno accademico 2020/2021  
Università degli Studi di Verona. Scuola di Dottorato in Scienze Umanistiche

aprile 2018

Vincitrice di una borsa *Erasmus + Traineeship*  
Università di Pisa

aprile 2016

Vincitrice di una borsa *Erasmus + Studio*  
Università di Pisa

dicembre 2014

Vincitrice di una borsa di studio intitolata alla memoria dell'Ing. Franco Todini  
Fondazione Ing. Franco Todini cavaliere del lavoro – Todi (PG)

#### Partecipazione a gruppi di ricerca nazionali

Partecipazione al PRIN 2017 “Le tradizioni della linguistica antica: testi e contesti degli studi grammaticali nel mondo romano” (PI: Prof. Mario De Nonno), presso l'Unità di ricerca costituita dall'Università di Verona (coordinatore dell'unità: Prof. Paolo De Paolis).

Partecipazione al PRIN 2022 “Strumenti antichi e moderni per la trasmissione del sapere linguistico: la tradizione della grammatica latina” (PI: Prof. Paolo De Paolis), presso l'Unità di ricerca costituita dall'Università di Verona (coordinatore dell'unità: Prof. Paolo De Paolis).

#### Altre attività

Anni scolastici: 2022-2023 / 2023-2024

Componente della commissione giudicatrice del *Certamen Taciteum* – Terni (TR)

Componente della commissione giudicatrice del *Certamen Ciceronianum Arpinas* – Arpino (FR).

14/03/2024

Partecipazione in qualità di relatrice ai seminari di Presentazione dei Campionati di Lingue e Civiltà Classiche, destinati a docenti di scuola superiore.

Titolo del seminario “Comprensione e interpretazione di testi. Guida alla scrittura argomentativa”.

#### Dati personali

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 “Codice in materia di protezione dei dati personali”.

Ai fini della pubblicazione

Verona, 14 agosto 2024